

NOTA INFORMATIVA

del: Segretariato
alla: Convenzione

Oggetto: **Chiusura della Convenzione**
- pubblicazione e accesso al sito *internet*

Pubblicazioni

La Convenzione europea ha chiuso i lavori il 10 luglio 2003 adottando per consenso il progetto di trattato che istituisce una Costituzione per l'Europa. Il progetto è stato consegnato dal presidente della Convenzione, sig. Valery Giscard d'Estaing, al presidente del Consiglio europeo, Sig. Silvio Berlusconi, a Roma, il 18 luglio 2003.

Il testo finale consegnato al presidente del Consiglio europeo è attualmente disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione come documento CONV 850/03. La traduzione nelle lingue di tutti gli altri paesi che hanno partecipato alla Convenzione è attualmente in corso. Queste altre versioni saranno pubblicate nel sito non appena saranno disponibili.

Il testo delle Parti I e II consegnato in occasione del Consiglio europeo di Salonicco del 20 giugno 2003 è pubblicato sotto forma di brochure edita dall'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (Lussemburgo). Ciascun membro (titolare, supplente o osservatore) della Convenzione ne riceverà 200 copie nella sua lingua per fini divulgativi.

Il testo completo del progetto di trattato che istituisce una Costituzione per l'Europa (Parti I, II, III e IV, come pure i Protocolli e le Dichiarazioni) così come consegnato alla Presidenza italiana, sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee in un'edizione speciale che recherà la data del 18 luglio. Il testo completo del progetto di trattato costituzionale sarà anche disponibile sotto forma di pubblicazione nel mese di settembre.

Una terza pubblicazione raccoglierà i principali documenti della Convenzione (relazioni dei Gruppi e dei circoli di discussione, resoconti sommari delle plenarie, documenti di riflessione) e apparirà all'inizio dell'autunno.

Copie di tali pubblicazioni saranno inviate ai membri (titolari, supplenti e osservatori) della Convenzione, così come ai governi e parlamenti nazionali degli Stati che hanno partecipato alla Convenzione.

Inizio autunno sarà inoltre edito e diffuso un *CD-ROM* che riprende il contenuto del *sito internet*.

Per ogni ordinazione supplementare di una di queste pubblicazioni si prega di rivolgersi all'Office des publications officielles des Communautés européennes, 2, rue Mercier - L - 2985 Luxembourg.

Si informa i membri della Convenzione che ogni riproduzione del progetto di trattato che istituisce una Costituzione per l'Europa deve essere autorizzata dall'Office des publications officielles des Communautés européennes - Services auteurs, Copyright, 2, rue Mercier - L-2985 Luxembourg - Fax (352) 29 29-42755

E-mail : opoce-info-copyright@cec.eu.int

Sito internet

Una volta inserite le ultime versioni linguistiche del progetto di trattato, il sito *internet* della Convenzione non sarà più modificato e potrà essere consultato per un periodo minimo di 5 anni.

